

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)			CMR					
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI								
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 27.11.2023 <i>no truck 29.11.</i>			17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)								
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4051451, 4051447, 4051460			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs								
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio AE8Z 7C604 A 2 Carton E-Motor 36 pcs (2500165003KDFO) R2X1 7P494AA 1 Carton KIT Edge Clip 30 pcs (M0151064) KTR2X1 14F106AA 2 Carton KIT TCU Gen2 2 pcs (M0145050) (On 1 H Pallet)			10 Nr. di statistica No. statistique			11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 32 kg			12 Volume m3 Cubage m3		
UN-Nr. Un-No. Klasse Classe Ziffer Chiffre Buchstabe Lettre (ADR) (ADR)			13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeilensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer			Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire		
14 Rückerstattung / Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA			20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres					
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le			22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)			23 DX9794V (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)			24 Merce ricevuta Réception des marchandises Date am le		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein- Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein- Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio			Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers					
Benutzte Gen.- Nr.			National			Bilateral			EG CEMT		



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4051447 / 24.11.2023
Purch. ord. no.: 2693727
Purch. ord. Date: 14.08.2023
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30026338 / 30.08.2023
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Salenbauch, Josef

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 0,124 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0151064 KIT Edge Clip EC12	30 PC	G
	Customer article number: R2X1 7P494AA		
900001	TRS-010000 Cardboard packaging No. 1	1 PC	0 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



Buono di ritiro - 97096/2023/TR

Utente DGIORDAN
Data e ora 28/11/2023 12:47:00
28/11/2023 dalle ore 14:00 alle ore 17:00

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE
70026 MODUGNO **BA - ITA**

Deposito			Destinatario		
WEB - Bari			MSP GmbH Huppertz Logistik Partner		
via dei Calafati, 1/A			Edsel Ford Str.1		
70056 MOLFETTA	BA	ITA	50670 KOELN		DEU
Viaggio	//		Imballi	1	
Vettore			Palette	0	
			Riferimento		
Merce	048	PARTI DI RICAMBI	Volume	0,19	Metri 0,00
Peso lordo	32,00		Importo	0	

Imballo	Quantità	Lunghezza	Larghezza	Altezza	Peso
PALL PALLETS	1	80,00	60,00	40,00	32,00

RITIRO X FORD MSP



PIANO DI CARICO N.
M202311-214

2023-11-27

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto di carico
Ford	Mat.Syn.Pack(Colonia)	null	null	-

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
M0151064	1	Colamaria S. 2023-11-27 ✓	Colamaria S. 2023-11-27 ✓	✓
KIT Edge Clip EC12				
2500165003KDFO				
E-Motor				
M0145050				
KIT TCU Gen2				
	1	1	1	0

Note

No truck Arcese/Papagni, => spostato a domani 28/11

Chiuso
29/11/23

Ue